

第37次 秋季聯合國際學術大會

東北亞細亞와 文化交流

The 37th JOINT INTERNATIONAL CONFERENCE OF

NORTHEAST ASIA AND
CULTURAL EXCHANGE

- 日時 2018年10月27日(土) 09:30~18:00
- 場所 亞細亞文化院 B2F~B4F
- 共同主催 東北亞細亞文化學會, 東亞細亞日本學會
釜慶大學校 人文韓國PLUS(HK+)事業團
亞細亞文化院 亞細亞文化研究所
- 後援 教育部, 韓國研究財團,
日本國際交流基金, 釜山韓日文化交流協會
- 葉書展示會 開催 [日帝侵略期 韓國 關聯 寫真·繪葉書의 收集·分析·解除 및 DB 構築] 研究팀
- 葉書展示會 後援 韓國學中央研究院 韓國學振興事業團(土臺研究支援事業)
- 企画·運営 釜慶大學校 GEM-MICE 事業團





개 회 사

안녕하십니까.

동북아시아문화학회 회장 손동주입니다.

깊어가는 가을에 이곳 빛고을 광주에서 국내외 여러 선생님들을 모시고 2018년도 추계연합학술대회를 개최하게 되어 매우 기쁘게 생각합니다.

이번 연합학술대회는 ‘동북아시아 문화교류’라는 주제로 동북아시아문화학회, 동아시아일본학회, 부경대학교 인문한국PLUS사업단, 그리고 아시아문화원 아시아문화연구소가 힘을 모아 준비하였습니다.

이번 연합학술대회를 주최한 학회와 기관은 모두 동북아시아의 상호교류와 공존을 지향한다는 공통점이 있습니다. 동북아시아문화학회는 설립 이래 동북아 문화교류에 대한 종합적인 연구를 바탕으로 다양한 담론을 제시해 왔고, 동아시아일본학회는 세계화 시대에 부합된 문화론적 시각에서 일본연구에 매진해 왔습니다. 그리고 부경대학교 인문사회과학연구소 HK⁺사업단은 2017년 11월 ‘동북아해역과 인문네트워크 역동성 연구’를 수행하기 위해 출범하여, 동북아시아 연구에 해역이라는 새로운 시각을 더하고 있습니다. 또한 아시아문화원 아시아문화연구소는 아시아의 창조적인 문화담론 형성과 새로운 문화콘텐츠 창조를 위하여 관련 연구를 심화해 왔습니다.

급변하는 동북아 국제 정세를 고려하였을 때, 이 지역의 공존을 지향하는 연구 성과의 교류는 학술적 의미뿐만 아니라 사회적 의미 또한 크게 지니며, 이번 추계연합학술대회가 바로 그러한 연구 성과를 교류하는 장이라고 할 수 있을 것입니다. 아무쪼록 오늘 이 자리에서 동북아시아의 역사, 문화, 사회의 상호이해를 높이기 위한 동북아시아 문화학회, 동아시아일본학회, 부경대학교 인문사회과학연구소 HK⁺사업단, 아시아문화원 아시아문화연구소의 연구 성과, 결실을 공유하고 소통하여 생산적인 논의가 활발하게 이루어질 수 있기를 바랍니다.

이번 추계연합학술대회는 이귀영 국립 해양문화재연구소 소장님의 귀중한 기조 강연을 기작으로 동북아해역, 일본어학, 일본학, 일본문학, 한일비교, 이문화, 정치·경제·사회·문화의 7개의 세션에서 국내외 50여명의 연구자들의 참신한 발표가 진행될 예정입니다.

또한 학술대회 부대행사로써 우키요에 전시, 일제침략기 한국관련 사진그림엽서전, 사진으로 보는 근대 부산 해역 역사 전시회를 준비했습니다. 연구 성과의 교류와 열띤 토론 사이에 쉼표 삼아 즐기시면서 연구 아이디어도 얻으시고 문화의 계절 가을을 만끽하시길 바랍니다.

끝으로 추계연합학술대회의 성공적인 개최를 위하여 노고를 아끼지 않으신 동아시아일본학회 회장 최인택 교수님과 그리고 학술대회와 전시회장을 제공해 주신 아시아문화원의 이기표 원장님께 깊은 감사를 드리고자 합니다.

감사합니다.

2018년 10월 27일

손 동 주

동북아시아문화학회 회장, 부경대학교 인문한국PLUS사업단 단장

The 37th Joint International Conference of

- The Association of North-East Asian Cultures
- The Association of Japanology in East Asia
- Humanities Korea Plus Research Group of PKNU
- Asia Culture Institute

OPENING ADDRESS

祝 辭

收穫의 季節 가을을 맞이하여 빛고을 光州에서 東北亞文化學會와 東亞細亞日本學會의 聯合으로 開催됨을 眞心으로 感謝와 祝賀를 드립니다.

최근 韓半島에서 冷戰體制의 産物인 마지막 남은 分斷國家를 둘러싸고 高潮되었던 戰爭危機가 平和體制構築을 위한 大轉換의 狀況을 맞이하게 되었습니다. 특히 東北亞와 東亞細亞라는 地域을 中心으로 學會活動을 展開해 온 兩 學會는 學問增進과 研究交流라는 本然의 目的을 達成함으로써 平和와 共存이라는 絶對的 價値를 더 높일 수 있는 機會라 생각합니다.

"深き流れは波立たず(깊은 흐름은 잔물결 치지 않는다)"라는 말이 있습니다. 우리들의 學會活動이 비록 세상을 떠들썩하게 만들고 한 때의 脚光을 홀로 받을 수 있는 研究結果를 쉽사리 이끌어 낼 수 없는 研究 分野이지만 持續的이면서도 精緻한 研究活動을 통하여 사람들의 삶의 방식이나 世界觀形成에 크게 이바지할 것이라 생각합니다.

오늘 多樣한 研究領域에서 發表와 討論이 이루어짐으로서 우리들의 삶(生活)의 方式과 世界觀形成에 깊은 흐름을 만들어내고 研究者들의 交流를 통하여 이러한 흐름을 擴散시키는 契機가 되었으면 합니다.

마지막으로 學會場所를 提供해 주신 光州亞細亞文化院 關係者 여러분들과 協贊해 주신 日本國際交流基金, 葉書寫眞展示를 해 주신 東亞大學校 日帝侵略期 葉書 研究팀, 그리고 學會準備와 主催를 위해 物心兩面 힘써 주신 東北亞細亞文化學會 여러분들에게 감사말씀 드립니다.

2018年 10月 27日

崔仁宅

東亞細亞日本學會 會長



환영사

안녕하십니까

저는 아시아문화원장 이기표입니다.

먼저 일본, 인도네시아 등 해외와 국내 각지에서 광주 아시아문화원을 방문하여 제 27차 추계연합국제학술대회를 빛내주신 모든 내, 외빈 학자분들께 감사 인사를 드립니다.

동북아시아문화학회, 동아시아일본학회, 부경대학교 인문한국PLUS사업단과 아시아문화원이 공동주최하게 되어 더욱 영광입니다. 학회 석학들과 사업단, 문화원이 동북아해양·해역, 정치문화, 일본문화 및 이문화 등의 흥미로운 주제를 중심으로 열띤 토론의 장을 펼칠 것으로 기대합니다.

또한 일본문화재단과 공동으로 “옛 도쿄: 에도의 스타들: 우키요에 인물화로 보는 에도의 최신 유행” 전시회를 개최하여 일본문화를 더욱 풍성하게 즐길 수 있도록 하였습니다.

아시아문화원은 아시아 각국의 문화예술인과 교류하며 문화원형을 전문적으로 연구·수집하고 전시·공연·페스티벌 등의 문화콘텐츠로 창제작해 그 결과물을 국내외에 유통하고 있습니다. 특히 광주의 오월 정신을 아시아와 공유할 수 있는 프로그램 구축을 통해 아시아 인권 네트워크의 허브를 지향하고 있습니다.

아시아 문화교류와 창조의 플랫폼이 되고자 노력하는 아시아문화원에 대한 깊은 관심 부탁드립니다.

감사합니다.

2018년 10월 27일

이기표

아시아문화원장

The 37th Joint International Conference of

- The Association of North-East Asian Cultures
- The Association of Japanology in East Asia
- Humanities Korea Plus Research Group of PKNU
- Asia Culture Institute

OPENING CEREMONY & PLENARY SESSION

OPENING CEREMONY & PLENARY SESSION

09:30~10:00	登錄			
10:00~12:00	分科發表			
12:00~13:00	中食			
13:00~13:30	開會式	開會辭	孫東周 (東北亞細亞文化學會 會長) (釜慶大學教人文韓國PLUS事業團 團長)	司会 李尙原 (釜慶大)
		祝辭	崔仁宅 (東亞細亞日本學會 會長)	
		歡迎辭	李起杓 (亞細亞文化院長)	
13:30~14:10	基調演說		李貴永 (国立海洋文化財研究所 所長)	
14:10~14:30	休憩			
14:30~17:30	分科發表			
17:30~18:00	定期總會			
18:00~20:00	晚餐			



SESSION PRESENTATION

Section 1 : 東北亞 海域

Section		Speaker	Theme	Discussion	Chairperson Moderator
No.	TIME				
1	10:00-10:30	Dong Zhen, Cui Yinji, Guo Yue (大連海事大)	Paradigm Reshaping Of Maritime Sociology: Based On Bourdieu`s Practice Theory	尹智杨 (釜慶大)	座長 尹一 (釜慶大) 司會 趙正民 (釜慶大)
2	10:30-11:00	曹世鉉 (釜慶大)	중국 ‘해강(海疆)’을 둘러싼 분쟁	權京仙 (韓國海洋大)	
3	11:00-11:30	權京仙 (韓國海洋大)	근대 동북아해역의 노동 이동과 라오둥 반도의 해항도시	崔瑁耿 (釜慶大)	
4	11:30-12:00	朴贊基 (木浦大)	『航海獻酬錄』에 나타난 일본과 조선 학사의 중국인식	曹世鉉 (釜慶大)	
點心 12:00-13:00					
開會式·基調演說 13:00-14:10					
5	14:30-15:00	趙正民 (釜慶大)	젠더화된 섬과 공간 표상 - 오키나와의 군사주의와 관광 -	李學洙 (韓國海洋大)	座長 孫東周 (釜慶大) 司會 徐光德 (釜慶大)
6	15:00-15:30	村川逸朗 (長崎県教育庁)	東シナ海を還流する海流による日・中・韓三国の文化交流について	孔美熙 (釜慶大)	
7	15:30-16:00	梁敏鎬 (釜慶大)	동북아해역 출세어(出世魚) 명칭에 관한 연구	張相彦 (釜慶大)	
休憩 16:00-16:30					
8	16:30-17:00	李學洙 (韓國海洋大)	포츠머스 회담(1905)이 동북아해양질서에 미친 영향	趙正民 (釜慶大)	
9	17:00-17:30	孔美熙 (釜慶大)	근대 和製漢語의 보급양상을 통한 동북아해역의 지식교류 연구	梁敏鎬 (釜慶大)	

The 37th Joint International Conference of

- The Association of North-East Asian Cultures
- The Association of Japanology in East Asia
- Humanities Korea Plus Research Group of PKNU
- Asia Culture Institute

SESSION PRESENTATION

Section 2 : 日本語学

Section		Speaker	Theme	Discussion	Chairperson Moderator
No.	TIME				
1	10:00-10:30	李炳勳 (全南大)	도호쿠방언의 전비음화와 불투명성	梁敏鎬 (釜慶大)	座長 金仙姬 (昌原大) 司會 千昊載 (啓明大)
2	10:30-11:00	Jiao, Li-Xin, 崔建植 (釜慶大)	日中漢字音の対比研究 - 多音字を中心に -	李恩珠 (釜慶大)	
3	11:00-11:30	金仙姬 (昌原大)	한일후치사용법고찰 - 「에 대하여」와 「について」의 경우 -	孫東周 (釜慶大)	
4	11:30-12:00	張民榮 孫東周 (釜慶大)	일본 신약성경의 漢語動詞 사용양상	金仙姬 (昌原大)	
點心 12:00-13:00					
開會式·基調演說 13:00-14:10					
5	14:30-15:00	北原博雄 (玉川大学)	Aspects of 'Numeratives' in Japanese 日本語の助数詞の諸相	孫東周 (釜慶大)	座長 張龍傑 (慶南大) 司會 金仙姬 (昌原大)
6	15:00-15:30	李恩珠 孫東周 (釜慶大)	心理動詞の使役文と他動詞文の比較 - 自動詞(-u)-他動詞(-eru)型を中心に -	兪樹延 (朝鮮大)	
7	15:30-16:00	千昊載 (啓明大)	가상현실(VR)에 기반한 일본어 교실활동 가능성 모색	竹下知佳 (釜慶大)	
休憩 16:00-16:30					
8	16:30-17:00	竹下知佳 崔建植 (釜慶大)	カラ コロ・クル系派生オノマトペの 意味変化に関する考察	千昊載 (啓明大)	



Section 3 : 日本学

Section		Speaker	Theme	Discussion	Chairperson Moderator
No.	TIME				
1	10:00-10:25	岡本洋之 (兵庫大学)	「解放の学力」論を考案した中村弘三 (なかむら・こうそう, 1923-2002)の 教養 - 和歌山県新宮市と奈良県吉野郡の 教育に関する文章から考える -	金子 哲 (兵庫大学)	座長 金子 哲 (兵庫大学) 司會 黃益九 (慶南大)
2	10:25-10:50	吳美喜 (U1大)	일본의 출산율 향상 대응정책에 관한 연구	孔美熙 (釜慶大)	
3	10:50-11:15	牧田満知子 (兵庫大学)	「無用の苦しみ」はいかに裁かれたのか- 日本の安楽死裁判から考える 「自己決定」をめぐる論争 -	湯瀬晶文 (兵庫大学)	
4	11:15-11:40	湯瀬晶文 (兵庫大学)	死んだら終わりなのか - 情報科学の観点から -	牧田満知子 (兵庫大学)	
5	11:40-12:05	殷慶基 金珍基 (釜慶大)	모노즈쿠리에 관한 선행연구 분석 - 기업성과에 미치는 영향을 중심으로 -	吳秉禹 (大邱芸大)	
點心 12:05-13:00					

開會式・基調演說 13:00-14:10

6	14:30-14:55	金慶玉 (東京大)	총력전체제기의 기혼여성의 노무동원과 육아의 사회화	吳美喜 (U1大)	座長 岡本洋之 (兵庫大学) 司會 李炳勳 (全南大)
7	14:55-15:20	金容儀 (全南大)	일본 서국 삼십삼 관음영장 순례의 현재적 의의	金慶玉 (東京大)	
8	15:20-15:45	小谷 稔 (京都大学)	農村振興運動期における農業補習学校改 変の地域的展開と朝鮮農民の反応	岡本洋之 (兵庫大学)	
9	15:45-16:10	崔景振 (釜慶大)	하타씨와 야와타신(八幡神)과의 관련성에 대해서	鄭智熙 (亜細亞文化院)	
休憩 16:10-16:30					
10	16:30-16:55	金子 哲 (兵庫大学)	渡党に関する一考察	金容儀 (全南大)	
11	16:55-17:20	鄭智熙 (亜細亞文化院)	에도시대 서민문화 속 우키요에와 호리모노	崔景振 (釜慶大)	

SESSION PRESENTATION

Section 4 : 韓日比較

Section		Speaker	Theme	Discussion	Chairperson Moderator
No.	TIME				
1	10:00-10:30	南松祐 (釜慶大)	한·일·중의 일본군 위안부 문학의 현황과 과제	尹一 (釜慶大)	座長 南松祐 (釜慶大) 司會 張相彦 (釜慶大)
2	10:30-11:00	吳秉禹 (大邱芸大)	현대 일본 소설에서 보는 한·일 혼례문화	林永彦 (全南大)	
3	11:00-11:30	林永彦 (全南大)	한일 평생교육정책의 특성 비교 고찰	尹一 (釜慶大)	
4	11:30-12:00	全喜知 (東西大大学院)	일제강점기 조선영화계와 재조일본인	田泰昊 (名古屋大学)	

Section 5 : 日本文学

Section		Speaker	Theme	Discussion	Chairperson Moderator	
No.	TIME					
1	14:30-14:55	金祥圭 (釜慶大)	大国主神話考	崔嘉珍 (蔚山大)	座長 崔仁宅 (東亞大) 司會 金祥圭 (釜慶大)	
2	14:55-15:20	李領 (韓國放送大)	공민왕 13(1364)년 김속명(金續命)의 진해현(鎭海縣) 전투와 육전론(陸戰論)	金祥圭 (釜慶大)		
3	15:20-15:45	堀内和宏 (青森県教育庁)	西海道の国学について	李領 (韓國放送大)		
4	15:45-16:10	田泰昊 (名古屋大学)	일본 애니메이션 제작위원회방식의 기원에 대한 연구 - 『바람계곡의 나우시카』를 중심으로 -	全喜知 (東西大大学院)		
休憩 16:10-16:30						
5	16:30-16:55	崔嘉珍 (蔚山大)	쇼코쿠 하쿠모노가타리 에 나타난 이계 고찰	金祥圭 (釜慶大)		
6	16:55-17:20	姜鏡賀 (全南大)	한일 구법승 기행문의 문학성 고찰 - 『왕오천축국전』과 『입당구법순례행기』를 중심으로 -	李領 (韓國放送大)		



SESSION PRESENTATION

Section 6 : 異文化

Section		Speaker	Theme	Discussion	Chairperson Moderator
No.	TIME				
1	10:00-10:30	蔡榮姬 (釜慶大)	사할린 이주민의 장소성 상실과 회복 양상 -	宣奉奎 (全南大)	座長 金昌慶 (釜慶大) 司會 朴敬子 (東信大)
2	10:30-11:00	宣奉奎 (全南大)	조선어 교사를 통해서 본 조선족의 언어 사용 과 조선족학교의 발전 과제 -	蔡榮姬 (釜慶大)	
3	11:00-11:30	金正必 (慶尙大)	중국어 유사(범주) 개사의 변별 모형 분석	安哉妍 (亞細亞文化院)	
4	11:30-12:00	安哉妍 (亞細亞文化院)	채정란 해남잡저 와 19세기 대만 표류기	徐光德 (釜慶大)	

Section 7 : 政治·經濟·社会·文化

Section		Speaker	Theme	Discussion	Chairperson Moderator	
No.	TIME					
1	14:30-14:55	徐錫興 (釜慶大)	중국에서 후안강(胡鞍鋼) 논쟁의 의미와 평가	金昌慶 (釜慶大)	座長 金完敏 (釜慶大) 司會 文周相 (釜山外大)	
2	14:55-15:20	洪常佑 (慶尙大)	에이젠슈테인과 이창동, 영화 <버닝> 연구	朴敬子 (東信大)		
3	15:20-15:45	許勇勳 (釜慶大) 文維錫 (慶星大)	한국 지역경찰에 있어서 경찰의 주민신뢰가 지역사회경찰활동 수용도에 미치는 영향	金珍基 (釜慶大)		
4	15:45-16:10	朱鳳浩 (東義大)	南北/北美 頂上會談의 意味와 向後 課題	許勇勳 (釜慶大)		
休憩 16:10-16:30						
5	16:30-16:55	薛勳久 (釜慶大)	제주도 방문 베트남 관광객의 개인가치와 관광지 선택속성만족이 재방문의도에 미치는 영향	裴恩眞 (釜山外大)		
6	16:55-17:20	金暉玟 (大邱韓醫大)	한국과 일본 아동보육시설의 리스크매니지먼트에 관한 연구	吳美喜 (U1大)		